



# Camping Village

# San Francesco

LISTINO PREZZI  
PREISLISTE  
LIST OF PRICES  
NOTE DE PRIX  
PRIJSLIJST

**2010**

**01/04 - 29/09**

PREZZI GIORNALIERI IN EURO I.V.A. COMPRESA 10% - DAY CHARGES INCL. IN EURO V.A.T. 10%

TAGESGEBUHREN EURO INKL. MWST. 10% TAXES DU JOUR EN EURO ET COMPRIS T.V.A. 10%

DAGPRIJS IN EURO INCL. 10% BTW

<b>SAN FRANCESCO CAMPING</b>	<b>01/04-24/04</b> <b>11/09-29/09</b>	<b>24/04-15/05</b> <b>04/09-11/09</b>	<b>15/05-19/06</b> <b>28/08-04/09</b>	<b>19/06-03/07</b> <b>21/08-28/08</b>	<b>03/07-21/08</b>
Adulti - Adults - Erwachsene - Adultes - Volwassenen	€ 6,50	€ 7,50	€ 8,50	€ 9,50	€ 11,50
Bambini (0-10)-Children (0-10)- Kinder (0-10)-Enfants (0-10)-Kinderen (0-10)	gratis	€ 6,00	€ 7,00	€ 7,50	€ 8,00
<b>Piazzola Standard-Standard Camping-place</b> <b>Standard Stellplatz-Standard Camping-Place-Standaardplaats (6 Amp)</b>	€ 12,00	€ 14,00	€ 18,00	€ 19,50	€ 22,00
<b>Piazzola Superior-Camping Place Superior-Speciale Staanplaats</b> <b>Stellplatz Superior-Camping-Place Superior (6 Amp)</b>	€ 14,00	€ 16,00	€ 21,00	€ 23,00	€ 27,00
<b>Piazzola Lungolago-Place by the lake-Staanplaats aan het meer</b> <b>Stellplatz am See-Place au Lac (6 Amp)</b>	€ 16,50	€ 20,00	€ 28,00	€ 29,50	€ 31,50
<b>Piazzola attrezzata- Equipeed place -Staanplaats met voorzieningen</b> <b>Stellplatz mit Ausrüstung t-Place équipée (6 Amp)</b> <i>Con allacciamento acqua potabile, scarico acqua, With drinkable water connection.</i> <i>Mit Trinkwasser Anschluss. Met drinkbaarwateraansluiting en watervoer. Avec eau</i>	€ 14,00	€ 16,00	€ 21,00	€ 23,00	€ 26,00
<b>SOSTA NOTTURNA IN PARCHEGGIO</b> <b>CON ALLACCIO CORRENTE PER EQUIPAGGIO</b> <b>OVERNIGHT IN THE PARKING PLACE WITH ELECTRICITY INCLUDED</b> <b>ÜBERNACHTUNG IM PARKPLATZ MIT STROM</b>	€ 20,00	€ 20,00	€ 20,00	€ 22,00	€ 22,00
Auto extra-Car extra-Auto extra-Voiture extra-Auto extra	€ 4,00	€ 5,00	€ 6,00	€ 7,00	€ 7,00
Moto extra-Motorcycle extra-Motorrad extra-Motocyclette extra- Extra motor	€ 3,00	€ 3,00	€ 3,00	€ 4,00	€ 5,00
Carrello - Trailer - Anhänger	gratis	€ 8,00	€ 9,00	€ 11,00	€ 13,00
Boa - Buoy - Boje - Bouée - Boei	gratis	€ 8,00	€ 9,00	€ 16,00	€ 22,00
Cane - Dog - Hund - Chien - Hond	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis

Per i soggiorni in piazzola superiori a sette notti, è richiesto un acconto del 50% del totale del soggiorno. Non è consentito lasciare presso il campeggio caravn, camper o tende non abitate. Ai trasgressori sarà addebitata la somma di € 30,00 per giornata di sosta. La piazzola deve essere lasciata libera entro le 10.00 della mattina del giorno di partenza; oltre tale orario verrà conteggiata una ulteriore giornata. I minorenni sono ammessi soltanto se accompagnati dai genitori. Tutti gli ospiti devono essere muniti di documento d'identità. Dalle ore 23 alle ore 7 è consigliato rispettare il silenzio. La piscina è aperta dal 24/04 al 19/09. I prezzi potranno variare in caso di cambiamenti fiscali.

For stays on pitches longer than seven nights, on arrival we require an advance payment of 50% of the total staying amount. Prices include lighting up and hot water in the toilets. It is not allowed to leave caravans, campers or tents inhabited at teh Camping site. Transgressors will be fined € 30,00 per day for parking. Departure must be before 10.00 o'clock a.m. After 10 o'clock a.m. another day's rate will be charged. Minors are only allowed if accompanied by their parents. All guests must show an identity document on arrival. From 11 p.m. till 7 a.m. silence has to be respected. The swimming pool is open from 24/04 to 19/09. Prices might vary depending on tax policy in force.

Bei einem Aufenthalt für mehr als sieben Nächte, wird bei Ankunft 50% Anzahlung des Gesamtbetrags des Aufenthalts verlangt. Es ist nicht erlaubt leere Wohnwagen, Wohnmobile und Zelte auf dem Campingplatz abzustellen. Zuwiderhandlungen werden mit einer Geldstrafe von € 30,00 pro Abstelltag belegt. Wir bitten Sie vor 10 Uhr abzureisen, andernfalls müssen wir Ihnen einen weiteren Tag berechnen. Minderjährige sind nur in Begleitung der Eltern erlaubt. Alle Gäste müssen Ihren gültigen Personalausweis besitzen. Wir bitten Sie, sich von 23 Uhr bis 7 Uhr morgens ruhiger zu verhalten, um andere Gäste nicht zu stören. Das Schwimmbad ist vom 24/04 bis 19/09 geöffnet. Preisen können aufgrund von steuerlicher Veränderungen variieren.

Bij een verblijf op en staanplaats van meer dan zeven nachten wordt bij aankomst een aanbetaling verzocht van 50% van het totaalbedrag voor het verblijf. Het is verboden de caravans, campers of tenten onbewoond op de camping achter te laten. Overtreders van deze regel krijgen een boete van € 30,00 per dag. Op de dag van vertrek dient u de staanplaats of stacaravan uiterlijk om 10:00 uur te verlaten. Bij een later vertrek, na 10:00 uur wordt een extra dag in rekening gebracht. Minderjarigen die hier willen kamperen, moeten door hun ouders volwassenen begeleidt worden. Alle gasten dienen een identiteitbewijs bij zich te hebben. Tussen 23.00 en 7.00 uur wordt u geacht de stilte niet te verstoren. Het zwembad is open van 24/04 tot 19/09. Prijzen kunnen variëren aan de hand van fiscale veranderingen.

<b>SAN FRANCESCO VILLAGE</b>	01/04-24/04	24/04-15/05	15/05-19/06	19/06-03/07	03/07-21/08
	11/09-29/09	04/09-11/09	28/08-04/09	21/08-28/08	
* <i>Garda Suite Deluxe Mobile home</i>	€ 70,00	€ 80,00	€ 93,00	€ 145,00	€ 160,00
* <i>Garda Suite Mobile home</i>	€ 65,00	€ 75,00	€ 90,00	€ 135,00	€ 155,00
* <i>Gold Mobile home</i>	€ 75,00	€ 85,00	€ 95,00	€ 149,00	€ 165,00
* <i>Elite Mobile home</i>	€ 60,00	€ 65,00	€ 82,00	€ 125,00	€ 145,00
* <i>Gran Charme Mobile home</i>	€ 79,00	€ 89,00	€ 99,00	€ 152,00	€ 169,00

Per il soggiorno in casa mobile il saldo verrà richiesto all'arrivo insieme ad un deposito cauzionale. Quest'ultimo verrà restituito alla partenza in seguito al controllo del perfetto stato della casa mobile e della sua attrezzatura. Il costo della pulizia finale è di € 37,00. La casa mobile è disponibile dalle ore 18.00 del giorno di arrivo fino alle ore 10.00 del giorno di partenza. La casa mobile viene consegnata senza biancheria da letto e da bagno. I minorenni sono ammessi soltanto se accompagnati dai genitori. Tutti gli ospiti devono essere muniti di documento di identità.

For the stay in mobile home the settlement and a deposit are requested on arrival. The deposit will be returned on the day of departure following the control of the perfect condition of the mobile home and its equipment. The cleaning cost is € 37,00. The mobile home is available from 6 p.m. on the day of arrival until 10.00 o'clock a.m. on the day of departure. The mobile home is not provided with bed linen or towels. Minors are only allowed if accompanied by their parents. All guests must show an identity document on arrival.

Für den Aufenthalt im Mobilheim bei Ankuft bitten wir um die Begleichung des Gesamtbetrags mit Betrag von € 50,00 als Kautionszahlung. Die Rückgabe der Kautionszahlung erfolgt nach Kontrolle der Ausstattung und der Mobilheims in ordnungsgemäßerem Zustand. Die Kosten für die Reinigung sind € 37,00. Das Mobilheim steht ab 18.00 Uhr ab dem Anreisetag und bis 10.00 Uhr am Abreisetag zur Verfügung. Das Mobilheim wird ohne Bettwäsche und Handtücher übergeben. Minderjährige werden nur in Begleitung der Eltern erlaubt. Alle Gäste

Bij verblijf in een stacaravan dient u het gehele bedrag voor het verblijf te betalen bij aankomst en wordt tevens een waarborgsom van € 50,00 gevraagd. De waarborgsom wordt teruggegeven na de controle als de stacaravan en de bijbehorende uitrusting in perfecte staat verkeren. De kosten voor de eindschoonmaak bedragen € 37,00. De stacaravan is beschikbaar vanaf 18.00 uur op de dag van aankomst tot 10.00 uur op de dag van vertrek. De stacaravan wordt ter beschikking gesteld zonder beddengoed en handdoeken. Minderjarigen worden alleen toegelaten in gezelschap van familieleden. Alle gasten dienen een identiteitsbewijs bij zich te hebben.

\*Case mobili: costo pulizia obbligatorio € 37,00.

\*Mobile homes: final cleaning charge obligatory: € 37,00.

\*Mobilheime Endreinigung obligatorisch Bezahlung von € 37,00.

\*Stacaravan Verplichte eindschoonmaak € 37,00.

**PREZZI EXTRA - ADDITIONAL PRICES - ZUSATZPREISEN - SUPLEMENTAIRE KOSTEN**

Da pagare direttamente al campeggio; to be paid directly to the campsite; zu zahlen direct im campingplatz;

tennis	un'ora one hour eine Stunde une heure voor 1 uur	€ 10,00
--------	--	---------

lavatrice washing machine waschmaschine machine à laver wasmachine	(a gettone) (token-operated) (mit Einwurfmünzer (pour morceau) (met munten)	€ 5,00
--	---	--------

asciugatrice tumble dryer Trockner dessicateur de vêtements droger	(a gettone) (token-operated) (mit Einwurfmünzer (pour morceau) (met munten)	€ 5,00
--	---	--------

letto bambino cot kinderbettchen lit pour enfant kinderbedje	(al giorno) (per day) (pro Tag) (par jour) (per Tag)	€ 5,00
--	--	--------

pulizia finale della casa mobile final cleaning of mobilehome reinigung den mobileheim schoonmaken nottoyage		€ 37,00
--	--	---------

Internet point	15 min.	€ 1,00
Internet point	1/2 h.	€ 2,00
Internet point	2 h	€ 3,00
Internet point	4 h	€ 5,00

seggiolone hughchair Hochstuhle chaiser pour enfant kinderstoel	(al giorno) (per day) (pro Tag) (par jour) (per Tag)	€ 5,00
---	--	--------

biancheria carta bedlinen paper Bettwäsche papier feuille en papier beddengoed papier	(a set) (per set) (pro set) (par set) (per set)	€ 7,00
---	---	--------

asciugamani carta paper towels Ppapier Handtücher serviettes en papier handdoeken papier	(a set) (per set) (pro set) (par set) (per set)	€ 7,00
--	---	--------

vaschetta bagno baby bath bad fur kind bassin pour enfant baby bad	(al giorno) (per day) (pro Tag) (par jour) (per Tag)	€ 5,00
--	--	--------

noleggio bici	€ 12,00
rent a bicycle	€ 12,00
Fahrrad zu Vermieten	€ 12,00
Byciclette en location	€ 12,00
De fiets	€ 12,00

<i><b>VISITATORI - VISITORS - BESUCHER - BEZOEKER</b></i>	<b>01/04-24/04</b>	<b>24/04-15/05</b>	<b>15/05-19/06</b>	<b>19/06-03/07</b>	<b>03/07-21/08</b>
	<b>11/09-29/09</b>	<b>04/09-11/09</b>	<b>28/08-04/09</b>	<b>21/08-28/08</b>	
Adulti - Adults - Erwachsene - Adultes - Volwassenen	<b>€ 6,50</b>	<b>€ 7,50</b>	<b>€ 8,50</b>	<b>€ 9,50</b>	<b>€ 11,50</b>
Bambini (0-10)-Children (0-10)- Kinder (0-10)-Enfants (0-10)-Kinderen (0-10)	<b>gratis</b>	<b>€ 6,00</b>	<b>€ 7,00</b>	<b>€ 7,50</b>	<b>€ 8,00</b>